

**Baruwa ya phiri ya Paulo  
yomuandikira  
TIMOTHI  
Tanga mbere**

Labuda baruwa hino ndiyo ya mwisho kuandikpwa ni Paulo. Hino baruwa inaeleza zaidi kuhusu gara Paulo anagobisha. Anamkalata msaidiziwe Timothi aenderere kukala mfuasi mnono wa Jesu na akale tayari kuvumirira achipahwa ni shida. Tsona aenderere kufundza ukpweli dzulu ya Jesu Muokoli, na adzirinde na alimu a handzo.

Baruwa hino inabisha sana kuhusu uwezo wa Mlungu dzulu ya vitu vyosi. Dzagbwe mateso garedza na gandaenderera kuenjerezeka, Mlungu anatawala. Kpwa hivyo osi amuaminio taalondwa kuogopha chitu chochosi.

**Maelezo muhimu kpwa chifupi**

Mwadzo 1:1–2

Paulo anatiywa moyo ni Timothi 1:3–18

Sifwa za mtumishi muaminifu 2:1–26

Mateso ndigokpwedza 3:1–9

Kuenderera kumkuluphira Mlungu 3:10—4:8

Malagizo kpwa Timothi na salamu 4:9–22

<sup>1</sup> Baruwa hino ila kpwangu mimi Paulo, mtume wa Masihi Jesu. Kpwa mendzwa ya Mlungu náhewa uwezo niatangazire atu uzima ambao waahidiwa kpwa kuungana na Jesu Muokoli.

<sup>2</sup> Nakuandikira uwe mwanangu Timothy niku-mendzaye sana.

Baba Mlungu na Bwana wehu Masihi Jesu naakujaliye, akuonere mbazi na ukaletu.

*Paulo anamtiya moyo Timothy*

<sup>3</sup> Mino namshukuru Mlungu ambaye namhumikira moyo kutsuka dza vyo akare angu arivyohenda. Wakati navoya, nikukutambukira ikale usiku ama mutsi. <sup>4</sup> Nchitambukira vira urivyotulukpwa ni matsozi, phahi nkuaza sana kukuona tsona, nami nindaonato huchikutana. <sup>5</sup> Piya natambukira vyokala unamkuluphira Jesu chikpweli-kpweli, ambapho mwandzo kuluphiro riro kala rina wawayo Loisi na mayoo Yunisi. Hivi sambi nina hakika una kuluphiro dza riro. <sup>6</sup> Kpwa hivyo nakutambukiza uhumireto chira chipawa urichoheva ni Mlungu nriphokubandikira mikono. <sup>7</sup> Mana Mlungu wahupha roho wa kuhuhenda hukale na nguvu, kumendzana na kudzikanya, ela kayahupha roho wa kuhuhenda hukale aoga.

<sup>8</sup> Phahi usione waibu kulavya ushaidi wa Bwana wehu, wala usinionere waibu mimi mfungbwa kpwa sababuye. Ela kala tayari kugaya phamwenga nami unaphotangaza habari nono kuhusu Jesu Muokoli kpwa kukuluphira nguvu uhewazo ni Mlungu. <sup>9</sup> Mlungu mwenye ndiye ariyehukola na achihuiha huishi bila ya lawama. Naye wahenda hivyo si kpwa sababu swiswi hwahenda rorosi nono. Ela ni kpwa lengore mwenye, kama arivyopanga kuhuonera

mbazi kpwa kuungana na Masihi Jesu kabila ya dunia kuumbwa. <sup>10</sup> Na sambi Mlungu wahuikira wazi mbazize kpwa kpwedza kpwa Masihi Jesu, Muokoli wehu. Na kutsupira iyo habari nono, hunamanya kukala waangamiza chifo, achihurehera uzima wa kare na kare. <sup>11</sup> Naye Mlungu wanitsambula nikale mtume, mwalimu na muhubiri wa iyo habari nono. <sup>12</sup> Ndiyo mana ninagaya, ela siona waibu. Mana nammanya hiye nriyemkuluphira, tsona nina hakika andarinda iyo habari nono ariyoniikira mwangu mikononi hadi siku iyo ya mwisho.\*

<sup>13</sup> Lunga mfwano wa mafundzo ga kpweli nrigokufundza, tsona dinisa kukuluphira na kumendza anjina kpwa kuungana na Jesu Muokoli. <sup>14</sup> Kpwa uwezo wa Roho Mtakatifu akalaye mwehu mioyoni, rinda hinyo ujumbe urioikirwa mwako mikononi.

<sup>15</sup> Timothi, unamanya kukala atu osi hiku jimbo ra Asia aniricha machiyangu, atu hinyo ni phamwenga na Figelo na Herimogene. <sup>16</sup> Ela navoya Bwana Jesu aaonere mbazi atu a nyumba ya Onesiforo, kpwa mana wanitiya moyo na achiniterya kano nyinji, wala kayaona waibu kpwa vira ni mfungbwa. <sup>17</sup> Tsona ariphotsoloka Rumi, wahenda chadi cha kuniendza chila phatu hadi achiniphaha. <sup>18</sup> Nawe unamanya vira arivyoniterya na mambo manji nriphokala hiko mudzi wa Efeso. Navoya Mlungu amuonere mbazi Onesiforo siku Bwana Jesu ndiphouya.

---

**1:11** 1:11 1 Timothy 2:7 \* **1:12** 1:12 Mana ganjina ni: Tsona nina hakika andarinda chira nrichomuikira mikononi hadi siku iyo ya mwisho.

## 2

### *Asikari muaminifu wa Jesu*

<sup>1</sup> Mwanangu Timothi, kala imara kpwa kutegemea mbazi na mendzwa ya Mlungu huriyonyo kpwa kuungana na Jesu Muokoli. <sup>2</sup> Na gara mambo ambago wanisikira ninagafundza mbere za mashaidi anji, gaike mikononi mwa atu aaminifu ndioweza kufundza atu anjina. <sup>3</sup> Vumirira mateso phamwenga naswi kama asikari mnono wa Jesu Muokoli. <sup>4</sup> Kpwa mfwano asikari ariye kazini nkulonda kuhamira mkpwuluwe, kpwa hivyo kadzishuulisha na mambo ga maisha ga kawaida. <sup>5</sup> Vivyo hivyo mutu wa kushindana mairo kaweza kuphaha tuzo bila ya kulunga malagizo ga mairo. <sup>6</sup> Tsona mkurima ariye na chadi cha kurima ndiye ambaye anafwaha akale wa kpwandza kutophola mavunoge. <sup>7</sup> Phahi phundza vinono sana iyo mifwano niilavyayo, mana Bwana andakuterya umanyeto mambo higa gosi.

<sup>8</sup> Usiyale kala Jesu Masihi, ambaye ni chivyazi cha Mfalume Daudi, wafufulwa. Na hizo ndizo habari nono nihubirizo, <sup>9</sup> na kpwa sababu iyo nagayiswa, hata nafungbwa silisili dza mutu mui. Ela neno ra Mlungu tariweza kufungbwa silisili. <sup>10</sup> Kpwa hivyo mino ninavumirira chochosi kpwa ajili ya atu ariotsambulwa ni Mlungu, ili nao piya aphokere wokofu na utukufu wa kare na kare kpwa kumkuluphira Jesu Muokoli.

<sup>11</sup> Hinyu ni msemu wa kuaminika:  
Ichikala hwafwa phamwenga naye,  
phahi piya hundaishi naye.

<sup>12</sup> Huchivumirira hadi mwisho,  
phahi piya hundatawala naye.

Huchimkahala,  
naye piya andahukahala.

<sup>13</sup> Husiphokala aaminifu,  
iye andakala muaminifu,  
mana kaweza kudzikahala mwenye.

*Muhendadzi-kazi yekubaliwa  
ni Mlungu*

<sup>14</sup> Atambukize atu mambo higa na uakanye mbere za Mlungu ariche kulumbana kuhusu maneno ga kuphupha, mana kundaangamiza atu aphundzao. <sup>15</sup> Henda chadi ueleze vinono neno ra kpweli kuonyesa Mlungu wakukubali kukala u muhendadzi-kazi asiyeona waibu.

<sup>16</sup> Dziejpushe na malumbano ga chijinga, mana atu anaolumbana hivyo anazidi kukala kure na Mlungu. <sup>17</sup> Mafundzo gao gandagota dza chironda cha mrema. Mfwano wa atu afundzao higo ni Himenayo na Fileto, <sup>18</sup> ambao aricha kulunga ukpweli. Nao nkuamba kukala kufufulwa kpwa ariofwa kpwatsapa kare, nao anaangamiza imani ya afuasi anjina. <sup>19</sup> Ela msingi wa ukpweli wa Mlungu wadina ndindindi na watiywa muhuri wa maneno higa: “Mlungu anamanya ariye wakpwe,” na “Chila mutu akubaliye kukala iye ni Bwana, ni lazima ariche mai gosi.”

<sup>20</sup> Ndani ya nyumba kulu ya mutu mwenye nafwasi muna miyo ya chila aina. Muna yotengezwa na zahabu na feza, piya muna yanjina yotengezwa na mbao na ulongo. Miyo

yanjina ni ya mahumizi ga ishima, na yanjina ni ya mahumizi ga kawaida. <sup>21</sup> Phahi mutu achidzitenga na mambo higo mai, andakala mwiyo unaofwaha kpwa mahumizi ga ishima. Mana andakala akatengbwa kpwa Bwanawe na kutayarishwa kpwa chila kazi nono.

<sup>22</sup> Dzitenge kabisa na tamaa mbaya za ubarobaro. Lunga garigo ga haki, gbwiririra kuluphiro, uhende chadi cha kumendza ayao, na usagale na amani. Henda higo gosi phamwenga na atu osi ahadzao Bwana moyo kutsuka.

<sup>23</sup> Tsona nakuamba, dzitenge na malumbano ga chipumbavu na ga chijinga, kpwa sababu nkuhenda atu kukosana vibaya. <sup>24</sup> Kpwa mana ni lazima mtumishi wa Bwana Jesu asikale na chibako. Ela ni akale na mbazi kpwa chila mutu, akale anaweza kufundza, tsona akale mvumirizi. <sup>25</sup> Hinyo atu ambao anakupingani, ni lazima muakanye kpwa upole. Chahi Mlungu andaa-galuzi mioyo ili atubu na kuelewa marifwa ga kpweli. <sup>26</sup> Kpwa njira iyo andaphaha kung'alwa ni matso achimbire muhego wa Shetani, ambaye waagbwira na achiahenda alunge mipangoye.

### 3

#### *Hatari ya siku za mwisho*

<sup>1</sup> Mwanangu Timothy, manya kukala siku za mwisho zindakala za tabu. <sup>2</sup> Mana atu andadzi-mendza, andamendza pesa, andakala na ngulu, na andadziona muhimu kuriko anjina. Andalaphiza ovyo ovyo, taandaogopha avyazi ao, tsona andakala atu asio na shukurani na asiomuogopha Mlungu. <sup>3</sup> Atu andakala asiomendza wala

kuswamehe ayawao, tsona afyakatsi, asiodz-  
 izuwiya, akatili na asiohamirwa ni chitu cho-  
 chosi chinono. <sup>4</sup> Piya andakala asalatadzi, asio-  
 jali chitu, atu a kudzinyobola na kumendza raha  
 za dunia kuriko kumendza Mlungu. <sup>5</sup> Nao an-  
 daonekana avi anaogopha Mlungu, ela andaka-  
 hala nguvuze. Phahi atu dza hinyo, dzitenge nao.  
<sup>6</sup> Anjina aho nkudziinjiza midzi ya achetu enye  
 nia nyonje, achahala zewe hara ambao ahendwa  
 atumwa ni dambi na kulongozwa ni tamaa mbii  
 za chila aina. <sup>7</sup> Chila wakati achetu hinyo nkudz-  
 ifundza mambo maphya, ela ukpwele taaweza  
 kuumanya. <sup>8</sup> Hinyo atu anapinga ukpwele dza  
 viratu Yane na Yambire\* arivyompinga Musa.  
 Achili zao zabanangika na kukuluphira kpwao  
 ni kpwa bure. <sup>9</sup> Nao taandafika kure, mana  
 upumbavu wao undamanyikana wazi na chila  
 mutu, dza viratu upumbavu wa Yane na Yambire  
 urivyomanyikana.

*Paulo analavya malagizo  
 kpwa Timothy*

<sup>10</sup> Ela uwe Timothy, unamanya mambo gosi  
 nifundzago, vira ninavyosagala na atu, na  
 lengo ra maisha gangu. Piya unamanya  
 rira ninarokuluphira, ninavyovumirira, na ni-  
 navyomendza atu. <sup>11</sup> Tsona unamanya vira

---

**3:8** 3:8 Kutsama 7:11 \* **3:8** 3:8 Yane na Yambire: Higa  
 ni madzina ambago tagamo kpwenye Chilagane cha Kare. In-  
 aaminika kukala madzina higa ni hara Amisiri airi atsai ambao  
 ampinga Musa ariphokala analonda kulongoza Aiziraeli kula  
 Misiri. (Soma chitabu cha Kutsama 7:11,22.) **3:11** 3:11 a  
 Mahendo 13:14-52; b Mahendo 14:1-7; c Mahendo 14:8-20

nrivyogaya na kuphaha mateso, hasa gara garigoniphaha hiko midzi ya Antiokia, Ikonio na Lisitira. Mino kuko náhenderwa mateso makulu, ela Bwana Jesu wanitivya na tabu zosi hizo. <sup>12</sup> Kpwa kpweli chila mutu ndiyelonda kusagala masagazi ga kumuogopha Mlungu kpwa kumkuluphira Masihi Jesu, andateswa. <sup>13</sup> Ela atu ayi na alimu a handzo andaenderera kuchenga ayawao na kuchengbwa, nao andazidi kukala ayi.

<sup>14</sup> Ela uwe ni lazima uenderere kugbwira hinyo ukpweli uriofundzwa na kuamini chikpweli-kpweli. Mana we mwenye unaamanya ariokufundza ni ano ani, <sup>15</sup> na wamanya Maandiko ga Mlungu hangu wanacheo. Higo ganaweza kukulongoza kpwa busara kuphaha wokofu kpwa kumkuluphira Jesu Muokoli. <sup>16</sup> Higo Maandiko gosi galongozwa ni Mlungu kpwa livuho ra Rohowe, nago ganafwaha kpwa mafundzo, kudemurira atu kpwa makosa gao, kualongoza ariche kuhenda dambi, na kuaekeza aishi maisha gamhamirago Mlungu. <sup>17</sup> Na kpwa njira iyo mutu wa Mlungu andakala akakamilishwa na kuikpwa tayari kpwa kuhenda chila kazi nono.

## 4

<sup>1</sup> Nami nakulagiza mbere za Mlungu na Jesu Muokoli ambaye andakpwedza na ufalumewe kutawala atu osi na kuahukumu, akale ni azima au afwa: <sup>2</sup> Tangaza Neno ra Mlungu na dinisa kuritangaza, wakati ufwahao na usiofwaha. Na kpwa kuafundza atu na kuavumirira sana,



uambire wazi makosa gao, uademurire na uatiye moyo. <sup>3</sup> Mana kuredza wakati ambapho atu taandavumirira kuphundza mafundzo ga kpweli, ela andalunga tamaa zao. Andadzikusanyira ndulu ya alimu ambao andaambira gara alondago kusikira. <sup>4</sup> Andarema tsetsetse kuphundza maneno ga kpweli kpwa kugalozera kogo, na kugalukira adisi za handzo. <sup>5</sup> Ela uwe kala matso katika chila dzambo, uvumirire tabu, udinise kutangaza habari nono kuhusu Jesu, na umarigize kaziyo nono.

<sup>6</sup> Kpwangu mimi, maisha gangu ganalaviwa dza sadaka, nami wakati wangu wa kufungbwa matso u phephi. <sup>7</sup> Dza mutu wa kushindana mairo nikazola mairo kpwa chadi na kumala mashindano, \* nami nikakala muaminifu hadi mwisho. <sup>8</sup> Phahi Mlungu, waniikira tuzo ya haki ambayo siku ya uamuli, Bwana Jesu, ambaye ni muamuli wa haki, andanipha phamwenga na atu osi ariomgodzera kpwa hamu kpwedzakupwe.

### *Wasiya wa Paulo*

<sup>9</sup> Henda chadi wedze kpwangu upesi, <sup>10</sup> mana Dema wahamirwa ni dunia hino ya rero na achinichimbira, achiphiya mudzi wa Thesalonike. Piya Kireske waphiya jimbo ra Galatia, naye Tito achiphiya jimbo ra Dalimatia. <sup>11</sup> Luka macheye ndiye yesala phamwenga nami. Kpwa

---

\* **4:7** 4:7 Ama: Nikapigana kpwa chadi viha vinono, nikamala mashindano. **4:10** 4:10 a Akolosai 4:14; Filemoni 1:24; b 2 Akorintho 8:23; Agalatia 2:3; Tito 1:4 **4:11** 4:11 a Akolosai 4:14; Filemoni 1:24; b Mahendo 12:12,25; 13:13; 15:37–39; Akolosai 4:10; Filemoni 1:24

hivyo ndzo na Mariko, mana anaweza kuniterya kuhenda kazi yangu. <sup>12</sup> Tikiko námhuma mudzi wa Efeso. <sup>13</sup> Phahi wakati uredza, usiyale koti rangu roriricha kpwa Karipo hiko mudzi wa Tirowa. Piya unirehere vitabu vyangu, haswa vira vya chingo.

<sup>14</sup> Yuya fundi wa vyuma aihwaye Isikanda, wanihendera vibaya sana. Bwana andamripha kpwa gara arigonihendera. <sup>15</sup> Uwe nawe dzimanyirire naye, kpwa sababu kala achirema sana ujumbe wehu.

<sup>16</sup> Niriphokala nadzikanira kano ya kpwandza kotini, takuna hata mutu mmwenga ariyekala uphande wangu. Atu osi aniricha machiyangu, ela navoya Mlungu aaswamehe! <sup>17</sup> Ela Mlungu wakala phamwenga nami na achinipha nguvu, ili niweze kutangaza chikamilifu ujumbewe kpwa atu osi asio kala Ayahudi, aphahe kuusikira. Phahi wanitivya ili nisiolagbwe. <sup>18</sup> Naye Bwana andanitivya na chila hendo ra uyi, na anitsukule salama hadi mlunguni kusagala na atue. Mlungu naatogolwe hata kare na kare. Amina.

### *Salamu*

<sup>19</sup> Niphozera Prisila na Akpwila, na atu osi a nyumbani mwa Onesiforo. <sup>20</sup> Erasito wasala hiko mudzi wa Korintho, na Tirofimo ambaye kala ni mkpwongo namricha hiko chidzidzi cha

---

**4:12** 4:12 Mahendo 20:4; Aefeso 6:21,22; Akolosai 4:7,8     **4:13** 4:13 Mahendo 20:6     **4:14** 4:14 a 1 Timothy 1:20; b Zaburi 62:12; Arumi 2:6     **4:19** 4:19 a Mahendo 18:2; b 2 Timothy 1:16,17  
**4:20** 4:20 a Mahendo 19:22; Arumi 16:23; b Mahendo 20:4; 21:29

Mileto. <sup>21</sup> Henda chadi wedze kabila ya wakati wa mnyevu mkali. Mkaphozwa ni Ebulo, Pude, Lino, Klaudia na afuasi osi.

<sup>22</sup> Navoya Mlungu akale phamwenga nawe, na akujaliyeni na mbazize mosi.

**Digo**  
**Chidigo: Digo (Bible)**

copyright © 2019 Bible Translation and Literacy

Language: Digo (Chidigo)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-24

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 29 Sep 2022 from source  
files dated 17 May 2022

bab7eb71-e774-512d-9543-5878c28ca63b